

2005. június 23., csütörtök

IV. MELLÉKLET

KIVONAT A GAZDASÁGI EGYÜTTMŰKÖDÉSI ÉS FEJLESZTÉSI SZERVEZET
FEJLESZTÉSI SEGÍTSÉGNYÚJTÁSI BIZOTTSÁGA (OECD/DAC) A LEGKEVÉSBÉ FEJLETT
ORSZÁGOKNAK NYÚJTOTT HIVATALOS FEJLESZTÉSTÁMOGATÁS
FÜGGETLENÍTÉSÉRE VONATKOZÓ AJÁNLÁSÁBÓL, 2001. MÁRCIUS

II. Végrehajtás

a) Alkalmazási kör

7. A függetlenítés összetett folyamat. A hivatalos fejlesztéstámogatás különböző kategóriái különböző megközelítéseket igényelnek, és tartalmukat és időzítésüket tekintve a tagok által az ajánlás megvalósítására tett intézkedései is különbözni fognak. Ezt szem előtt tartva a DAC-tagok a legkevésbé fejlett országoknak nyújtott hivatalos fejlesztéstámogatást a lehető legnagyobb mértékben és az ebben az ajánlásban megállapított kritériumokkal és eljárásokkal összhangban fogják függetleníteni:
 - i. A DAC tagjai megállapodnak abban, hogy 2002. január 1-jéig a következő területeken függetlenítik a legkevésbé fejlett országoknak nyújtott hivatalos fejlesztéstámogatást: fizetési mérleg és strukturális alkalmazkodási támogatás; adósság elengedése; ágazati és több ágazatra kiterjedő programok támogatása; beruházási projektek támogatása; import- és árutámogatás; kereskedelmi szolgáltatási szerződések, valamint nem kormányzati szervezetek beszerzéssel kapcsolatos tevékenységeihez nyújtott hivatalos fejlesztéstámogatás.
 - ii. A beruházásokkal kapcsolatos műszaki együttműködés és a különálló műszaki együttműködés tekintetében felismertük, hogy az ajánlás célkitűzéseinek és elveinek szem előtt tartása mellett a partnerországok szakértelmére való támaszkodás célkitűzése mellett a DAC-tagok politikáit irányíthatja a donorországban való nemzeti részvétel alapszintű fenntartásának a fontossága. Az ajánlás a különálló műszaki együttműködésre nem vonatkozik.
 - iii. Az élelmiszersegélyek tekintetében felismertük, hogy az ajánlás célkitűzéseinek és elveinek szem előtt tartása mellett a DAC-tagok politikáit irányíthatják az élelmiszersegélyeket igazgató más nemzetközi fórumok megbeszélései és megállapodásai.
8. Ez az ajánlás nem vonatkozik a 700 000 különleges lehívási jog (SDR) (a beruházásokkal kapcsolatos műszaki együttműködéseknel a 130 000 SDR) értéknél kisebb értékű tevékenységekre.

P6_TA(2005)0257

Grönlandi laposhal *

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalása a grönlandi laposhalra vonatkozó helyreállítási tervnek az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet keretében történő létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2004)0640 – C6-0197/2004 – 2004/0229(CNS))

(Konzultációs eljárás)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a Bizottságnak a Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2004)0640) ⁽¹⁾,
- tekintettel az EK-Szerződés 37. cikkére, amely alapján a Tanács konzultált a Parlammal (C6-0197/2004),
- tekintettel eljárási szabályzata 51. cikkére,
- tekintettel a Halászati Bizottság jelentésére (A6-0116/2005),

⁽¹⁾ A Hivatalos Lapban még nem tették közzé.

2005. június 23., csütörtök

1. jóváhagyja a Bizottság javaslatát módosított formájában;
2. felkéri a Bizottságot, hogy ennek megfelelően változtassa meg javaslatát az EK-Szerződés 250. cikkének (2) bekezdése alapján;
3. felkéri a Tanácsot, hogy tájékoztassa a Parlamentet arról, ha a Parlament által jóváhagyott szövegtől el kíván térni;
4. felkéri a Tanácsot, hogy ismételten konzultáljon a Parlamenttel, abban az esetben, ha lényegesen kívánja módosítani a Bizottság javaslatát;
5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak.

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

1. módosítás

Cím

A grönlandi laposhalra vonatkozó **helyreállítási** tervnek az Északnyugat-atlanti Halászati Szervezet keretében történő létrehozásáról szóló tanácsi rendelet

(E módosítás a magyar változatot nem érinti.)

2. módosítás

(7) preambulumbekendés

(7) Ezért szükség van arra, hogy a helyreállítási tervet **folymatosan hajtsák végre**. Ebből a célból eljárást kell kidolgozni azon hajók listájának továbbításáról, amelyek számára különleges halászati engedélyt adtak ki a különleges halászati engedélyekre vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1994. június 27-i 1627/94/EK tanácsi rendelet szerint.

(7) Ezért szükség van arra, hogy a helyreállítási tervet **szilárdan építsék be a közösségi jogba**. Ebből a célból eljárást kell kidolgozni azon hajók listájának továbbításáról, amelyek számára különleges halászati engedélyt adtak ki a különleges halászati engedélyekre vonatkozó általános rendelkezések megállapításáról szóló, 1994. június 27-i 1627/94/EK tanácsi rendelet szerint.

3. módosítás

(9) preambulumbekendés

(9) További ellenőrző intézkedések szükségesek a közösségi szinten történő hatékony megvalósítás biztosítására és a Tanács által más területeken elfogadott helyreállítási tervekkel való koherencia biztosítására. Az ilyen intézkedéseknek magukban kell foglalniuk a kijelölt tagállamok kikötőjébe történő belépésről szóló előzetes értesítés kötelezettségét **és a túréshatárokat**.

(9) További ellenőrző intézkedések szükségesek a közösségi szinten történő hatékony megvalósítás biztosítására és a Tanács által más területeken elfogadott helyreállítási tervekkel való koherencia biztosítására. Az ilyen intézkedéseknek magukban kell foglalniuk a kijelölt tagállamok kikötőjébe történő belépésről szóló előzetes értesítés kötelezettségét.

4. módosítás

3. cikk, (1) bekezdés, második albekezdés

Ha azonban a NAFO úgy dönt, hogy ezek a TAC-szintek nem biztosítják ennek az állománynak a fenntartható halászatát, a Tanács a Bizottság javaslatára minősített többséggel módosíthatja az első albekezdésben meghatározott TAC-értékeket a NAFO határozatával összhangban.

Ha azonban a NAFO úgy dönt, hogy ezek a TAC-szintek nem biztosítják ennek az állománynak a fenntartható halászatát **(vagy ellenkezőleg, az állomány megerősödése észlelhető)**, a Tanács a Bizottság javaslatára minősített többséggel módosíthatja az első albekezdésben meghatározott TAC-értékeket a NAFO határozatával összhangban.

2005. június 23., csütörtök

A BIZOTTSÁG ÁLTAL JAVASOLT SZÖVEG

A PARLAMENT MÓDOSÍTÁSAI

5. módosítás

5. cikk, (4) bekezdés

(4) Minden tagállam **szétosztja** a grönlandi laposhalra vonatkozó **kvótáját** az (1) bekezdésben hivatkozott jegyzékben szereplő hajói között. A tagállam a kvóták szétosztásáról legkésőbb minden év **december** 15-ig értesíti a Bizottságot.

(4) Minden tagállam **meghozza a szükséges intézkedéseket a** grönlandi laposhalra vonatkozó **kvóták szétosztására** az (1) bekezdésben hivatkozott jegyzékben szereplő hajói között. A tagállam a kvóták szétosztásáról legkésőbb minden év **január** 15-ig értesíti a Bizottságot.

6. módosítás

6. cikk, (3) bekezdés

(3) Amikor az (1) bekezdés (b) pontja szerint jelentett grönlandi laposhalmennyiségek úgy ítélték, hogy kimerítették a tagállam kvótájának 70%-át, a kapitányoknak a (b) pontban előírt jelentéseket **naponta** kell továbbítaniuk.

(3) Amikor az (1) bekezdés b) pontja szerint jelentett grönlandilaposhal-mennyiségek úgy ítélték, hogy kimerítették a tagállam kvótájának 70%-át, a kapitányoknak a b) pontban előírt jelentéseket **háromnaponta** kell továbbítaniuk.

7. módosítás

7. cikk, (1) bekezdés

(1) Mialatt a hajó a 2. alterületen és a 3KLMNO körzetekben tartózkodik, a grönlandi laposhal fedélzeten tárolt napi mennyiségeit a többi fogástól elkülönülten kell tárolni a fedélzeten, és egyértelmű címkével kell jelölni

(1) **Mindenkor figyelembe véve a legénység és a hajózás biztonságát – mindkettő a kapitány felelőssége alá és hatáskörébe tartozik** –, mialatt a hajó a NAFO 2. alterületen és a 3KLMNO körzetekben tartózkodik, a grönlandi laposhal fedélzeten tárolt napi mennyiségeit a többi fogástól elkülönülten kell tárolni a fedélzeten, és egyértelmű címkével kell jelölni.

8. módosítás

8. cikk

8. cikk

A naplóba bejegyzett becsült mennyiségek túréshatára.

A 2807/83/EGK bizottsági rendelet 5. cikke (2) bekezdésétől és a 2868/88/EGK bizottsági rendelet 9. cikke (2) bekezdésétől való eltéréssel a fedélzeten tárolt kilogrammban mért mennyiségek becslésének megengedett túréshatára a naplóba bejegyzett érték 5%-a.

törölve

9. módosítás

9. cikk, (4a) bekezdés (új)

(4a) E cikkben tárgyalt intézkedések kizárólag a 4. cikkben említett, különleges halászati engedéllyel rendelkező hajókra vonatkoznak.

10. módosítás

10. cikk, (1a) bekezdés (új)

E cikkben tárgyalt intézkedések kizárólag a 4. cikkben említett, különleges halászati engedéllyel rendelkező hajókra vonatkoznak.